

# Geschäftsbericht 2013 der FMH Services Genossenschaft

Die FMH Services Genossenschaft darf auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2013 zurückblicken. Als Anbieter betriebswirtschaftlicher Dienstleistungen für Ärzte und Praxen hat sich die Genossenschaft zielführend und erfolgreich weiterentwickelt. Unser Kundenstamm wächst kontinuierlich. Wir decken als einziges Unternehmen die betriebswirtschaftlichen Bedürfnisse der Genossenschafterinnen und Genossenschafter umfassend ab. Wir verfolgen den Anspruch, in den von uns bedienten Märkten und Geschäftsfeldern führende Beratungs- und Dienstleistungs-Qualität zu vorteilhaften Preisen anzubieten. Im Anlagebereich hat sich die prioritär auf Sicherheit basierende Strategie bewährt. Wir konnten – trotz zum Teil erheblichen Schwankungen an den Aktienmärkten und tiefen Zinsen bei Obligationen – ein gutes Anlageergebnis erzielen.

Dr. med. Max Giger  
Präsident der Verwaltung  
FMH Services Genossenschaft

Dr méd. Max Giger  
Président du conseil d'administration de la société coopérative FMH Services

Per Sommer 2014 tritt Dr. med. Thomas Paly aus der Verwaltung der FMH Services Genossenschaft aus. Wir danken Dr. Paly für sein grosses Engagement und wünschen ihm alles Gute und Gesundheit für die Zukunft. Als neues Mitglied und Repräsentant für die Deutschschweiz stellt sich erfreulicherweise Dr. med. et lic. iur. Beat Bumbacher, aus Risch zur Wahl.

Der Geschäftsbericht 2013 kann auf unserer Website ([www.fmhservices.ch](http://www.fmhservices.ch)) abgerufen werden.

Ich danke der Ärzteschaft für das geschenkte Vertrauen. Geschäftspartnern und Mitarbeitenden danke ich für das grosse Engagement, das sie der Dienstleistungsorganisation der Schweizer Ärztinnen und Ärzte entgegenbrachten.



# Rapport de gestion 2013 de la coopérative FMH Services

L'exercice 2013 de la société coopérative FMH Services a été couronné de succès. En tant que fournisseur de prestations pour les médecins et les cabinets médicaux, la société coopérative FMH Services a poursuivi son développement avec succès et détermination. Notre clientèle croît continuellement et nous sommes l'unique société à couvrir l'ensemble des questions relatives à l'économie d'entreprise de nos associés. Nous mettons un point d'honneur à continuer à proposer des services et des conseils de qualité à des prix avantageux au sein des marchés et des domaines d'activités qui sont les nôtres. En matière de placements, la stratégie fondée principalement sur la sécurité s'est avérée gagnante, malgré les fluctuations du marché boursier et les faibles taux d'intérêt des obligations.

Le Dr Thomas Paly quittera ses fonctions au sein du conseil d'administration de la société coopérative FMH Services à l'été 2014. Nous remercions le Dr Paly pour son grand engagement et lui présentons tous nos vœux de succès et de santé pour la suite. Nous avons la chance d'avoir trouvé dans la personne du Dr Beat Bumbacher de Risch, spécialiste en médecine interne générale et licencié en droit, un successeur et représentant pour la Suisse alémanique.

Le rapport de gestion 2013 peut être téléchargé de notre site web ([www.fmhservices.ch](http://www.fmhservices.ch)).

Je remercie cordialement le corps médical de sa confiance ainsi que nos partenaires et nos collaborateurs pour le grand engagement dont ils font preuve au sein de la société de services des médecins suisses.